

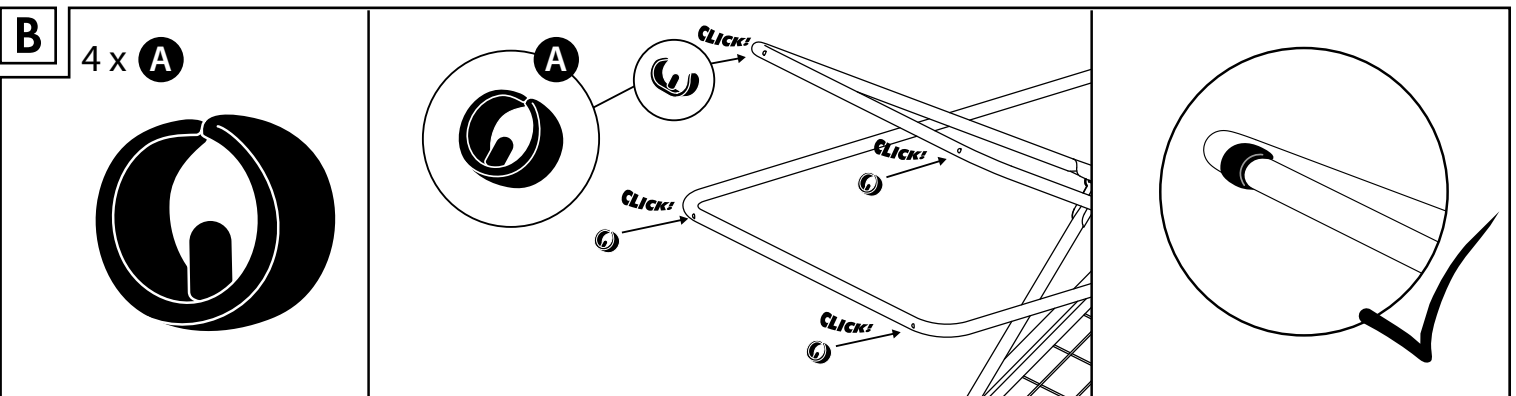
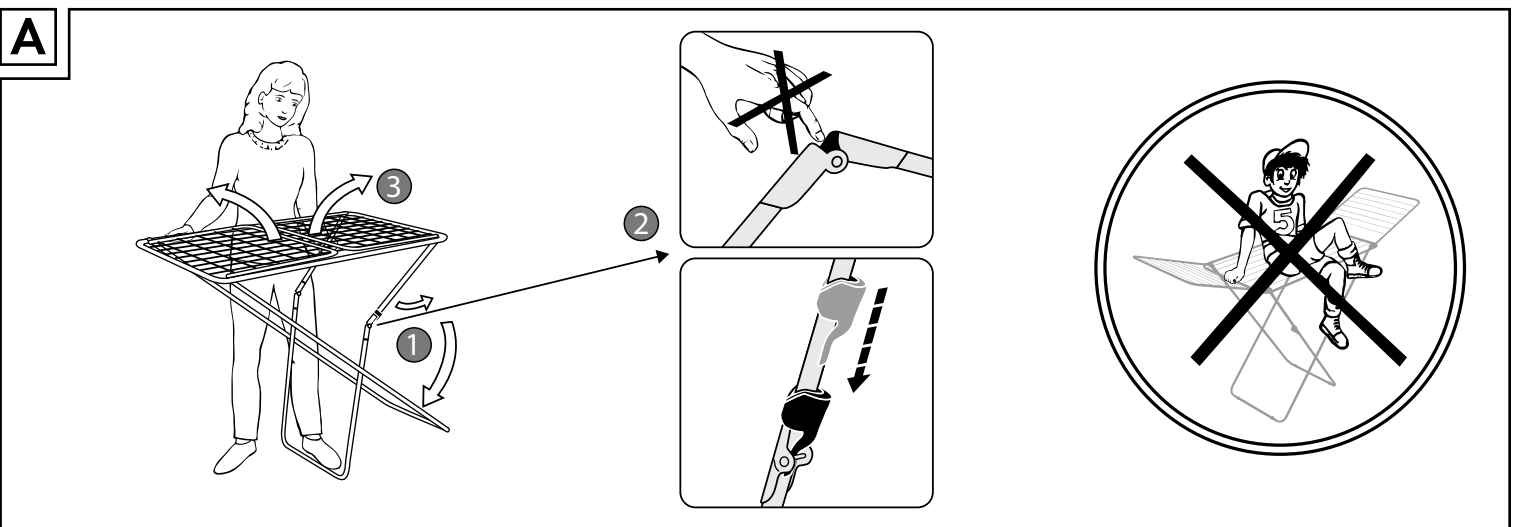
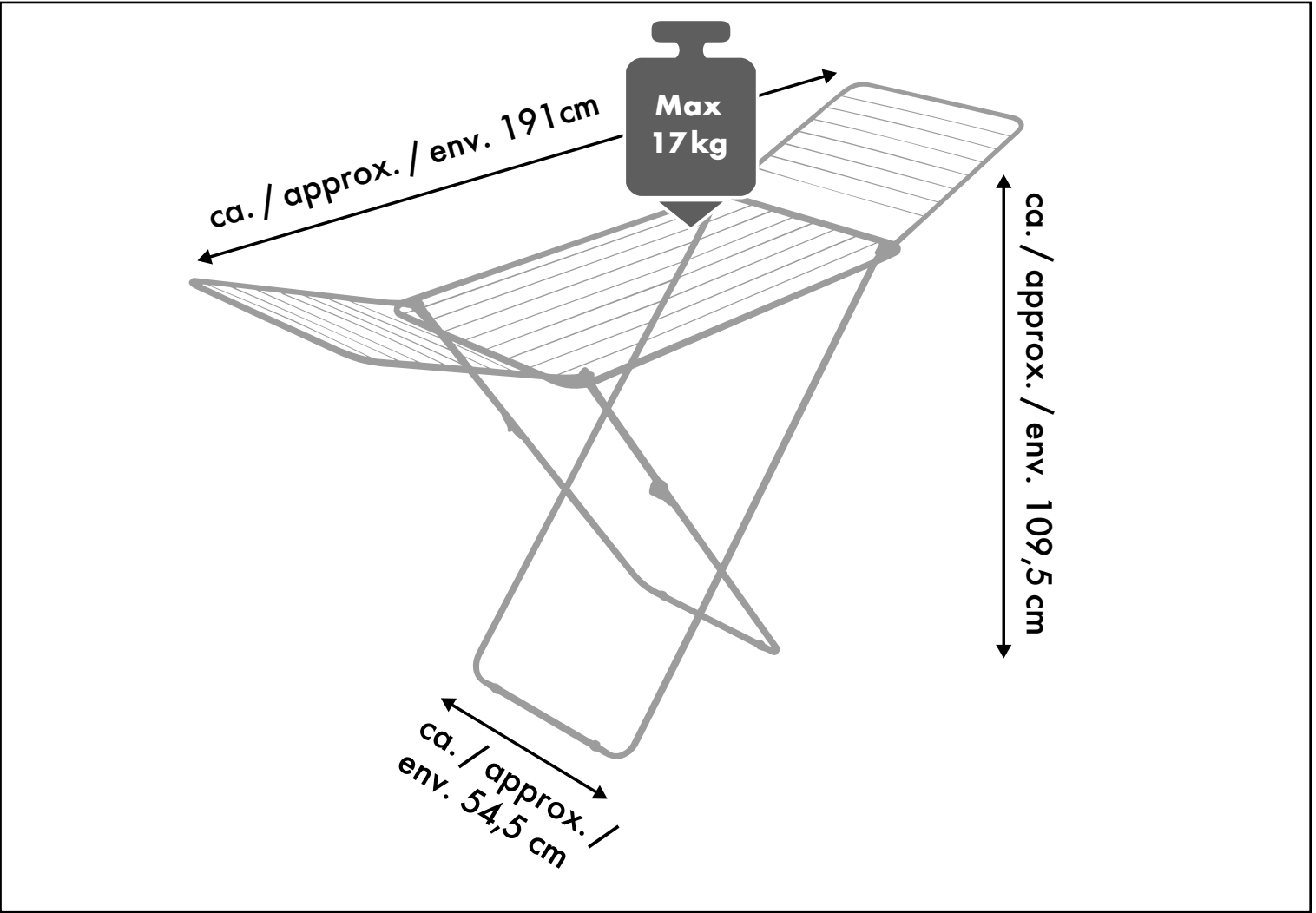


WÄSCHESTÄNDER / CLOTHES AIRER / ÉTENDOIR À LINGE

DE AT CH	GB IE
WÄSCHESTÄNDER Bedienungs- und Sicherheitshinweise	CLOTHES AIRER Operation and safety notes
FR BE	NL BE
ÉTENDOIR À LINGE Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	DROOGREK Bedienings- en veiligheidsinstructies
PL	CZ
SUSZARKA NA PRANIE Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	SUŠÁK NA PRÁDLŮ Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny
SK	ES
SUŠIAK NA BIELIZEŇ Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	TENDEDERO Instrucciones de utilización y de seguridad
DK	
TØRRESTATIV Brugs- og sikkerhedsanvisninger	

IAN 353411_2007

OS



Legende der verwendeten Piktogramme	
	Bedienungsanleitung lesen!
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
	Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder
	Entsorgen Sie Verpackung und Produkt umweltgerecht!

DE AT CH **Wäscheständer**

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Artikelnummer: CS92124G
Gesamttrockenlänge: ca. 20 m
Maße (B x H x L): ca. 54,5 x 5,5 x 126,5 cm / aufgeklappt ca. 54,5 x 109,5 x 191 cm

● Technische Daten

Artikelgewicht: 2,75 kg
Max. Belastung: 17 kg
ProduktionsID: 01/2021

Auf sicheren Stand achten und nur auf ebenen und festen Böden verwenden.

Für dieses Produkt sind keine Ersatzteile beigelegt.

⚠ Sicherheitshinweise

- ⚠ [WARNING!] LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.
- ⚠ [WARNING!] STRANGULATIONS- UND ERSTICKUNGSGEFAHR!** Halten Sie Kinder von dem Produkt fern. Lassen Sie Kinder nicht damit spielen. Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Kinder können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken. Das Produkt muss außerhalb der Reichweite von Kindern und in einem geschlossenen Raum aufbewahrt werden!
- Dies ist kein Spielzeug. Bitte halten Sie Kinder vom Flügelwäschetrockner fern.
- ⚠ ACHTUNG! QUETSCHGEFAHR!** Achten Sie auf Ihre Hände und Finger, wenn Sie den Flügelwäschetrockner auf- oder zusammenklappen.
- Versuchen Sie nie, das Produkt selbst zu reparieren.
- Setzen Sie sich weder auf den Flügelwäschetrockner, noch lehnen Sie sich an.
- Bitte überprüfen Sie den Flügelwäschetrockner regelmäßig und vor jeder Benutzung auf Beschädigungen.
- Ein beschädigter Flügelwäschetrockner darf nicht mehr benutzt werden.
- Flügelwäschetrockner nicht als sonstige Ablage oder Abstellmöglichkeit verwenden.
- Überschreiten Sie nicht die maximale Traglast von 17 kg.
- Verwenden Sie das Produkt nicht bei starkem Wind oder Sturm.

● Gebrauch

Hinweis: Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.

● Flügelwäschetrockner aufstellen

- Stellen Sie den Flügelwäschetrockner auf wie in den Abbildungen A und B dargestellt.
- Um ein unbeabsichtigtes Zusammenklappen zu verhindern, schieben Sie, nachdem Sie den Wäscheständer

aufgestellt haben, die Kindersicherung nach unten, bis diese am Gelenk einrastet.

Hinweis: Für diesen Flügelwäschetrockner sind die Fußkappen als Ersatzteil bei Bedarf vorhanden. Bitte wenden Sie sich bei Bedarf an unsere Servicestelle.

● Wäsche aufhängen

- Die Wäsche gleichmäßig auf der ganzen Fläche zum Aufhängen verteilen.
 - Überschreiten Sie nicht die maximale Traglast von 17 kg.
- **Flügelwäschetrockner schließen**
- Bevor Sie das Produkt schließen, ziehen Sie zuerst die Sicherung am Gelenk nach oben aus dem Gelenk heraus.
 - Achten Sie beim Zusammenklappen der Flügel darauf, dass der obere Flügel den unteren überlappt, um somit ein unbeabsichtigtes Aufklappen der Flügel zu verhindern.

● Lagerung, Reinigung und Pflege

- Keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel verwenden.
- Das Produkt mit einem feuchten Tuch mit Seife reinigen, um es gut zu erhalten.
- Nach der Verwendung das Produkt an einen trockenen Ort stellen und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt aufzubewahren.

● Reparatur und Wartung

Reparaturen und Wartungsarbeiten müssen von einer fachmännischen Person und den Anleitungen des Herstellers entsprechend durchgeführt werden.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgeschiedenen Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

● Hersteller / Service

Casa Si Marketing- und VertriebsgmbH
Obkirchergasse 36
1190 Wien
AUSTRIA
Tel.: 08005889385 (DE)
01 / 440 28 62 (AT)
0800312649 (CH)
E-Mail: service@casasi.com

IAN 353411_2007

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 123456_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

List of pictograms used	
	Please read the operating instructions!
	Observe the warnings and safety notes!
	Danger to life and risk of accidents for infants and children
	Dispose of the packaging and product in an environmentally-friendly manner!

GB IE **Clothes Airer**

● Introduction

Congratulations on the purchase of your new product. You have chosen a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. Please also carefully read the following instructions for use and safety notes. The product must only be used as described and for the specified applications. Keep these instructions in a safe place for future reference. When passing the product on to others, be sure to also include all documentation.

● Intended use

This product is a laundry drying rack. For indoor use only. Modifying the product is prohibited and will result in damage. Misuse may also result in other life-threatening risks and injuries. This product was designed for domestic use only. It is not intended for commercial use. The manufacturer is not liable for damages due to improper use.

● Technical data

Item number: CS92124G
Total drying length: approx. 20 m
Dimensions (W x H x L): folded approx. 54.5 x 5.5 x 126.5 cm / unfolded approx. 54.5 x 109.5 x 191 cm
Item weight: 2,75 kg
Max. load: 17 kg
Production ID: 01/2021

Make sure the product is stable and only use it on even and firm surfaces.

No replacement parts are included for this product.

⚠ Safety information

- ⚠ [WARNING!] DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!** Never leave children unsupervised with the packaging material. There is a danger of suffocation.
- ⚠ [WARNING!] RISK OF STRANGULATION AND SUFFOCATION!** Keep children away from the product. Do not allow children to play with it. Do not allow children to play with the packaging film. Children can get entangled in the packaging whilst playing and suffocate. The product must be stored out of the reach of children and in a closed room!
- This product is not a toy. Please keep children away from the winged drying rack.
- ⚠ CAUTION! CRUSHING HAZARD!** Be careful of your hands and fingers when setting up or collapsing the winged drying rack.
- Never attempt to repair the product yourself.
- Do not sit or lean on the winged drying rack.
- Please check the winged drying rack for any damages routinely and before each use.
- Do not use a damaged winged drying rack.
- Do not use the winged drying rack for hanging or storing other items.
- Do not exceed the maximum load capacity of 17 kg.
- Do not use the product in high wind or storms.

● Use

Note: Remove all packaging materials from the product.

● Setting up the winged drying rack

- Set up the winged drying rack as shown in Figures A and B.
- In order to prevent an accidental collapse, after you have set up the drying rack, slide the child lock downwards until it locks in place at the joint.
- Note:** For this winged drying rack, replacement foot caps are available on request. If these are needed, please contact our service centre.

● Hanging up laundry

- Distribute the laundry evenly over the product when hanging it up.
- Do not exceed the maximum load capacity of 17 kg.

● Closing the winged drying rack

- Before closing the product, first pull the safety catch on the joint upwards out of the joint.
- When folding the wings together, ensure that the upper wing is overlapping the lower wing to prevent the wings from unintentionally opening.

● Storage, cleaning and care

- Do not use any corrosive or abrasive cleaning agents.
- To maintain the product well, clean it using a damp cloth and soap.
- After using the product, place it in a dry location and store it away from direct sunlight.

● Repair and maintenance

Repairs and maintenance work must be carried out by a specialist in accordance with the manufacturer's instructions.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

● Manufacturer / service

Casa Si Marketing- und VertriebsgmbH
Obkirchergasse 36
1190 Vienna
AUSTRIA
Tel.: 0800 124 43 90
Fax: +43 1 440 28 62 17
Email: service@casasi.com

IAN 353411_2007

Please show your receipt and the item number (IAN 123456_7890) ready as your proof of purchase when enquiring about your product.

● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of product defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. Should this product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you.

The warranty period begins on the date of purchase. Please keep the original sales receipt in a safe location. This document is required as your proof of purchase. This document becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty applies to defects in material or manufacture. This warranty does not cover product parts subject to normal wear, thus possibly considered consumables (e.g. batteries) or for damage to fragile parts, e.g. switches, rechargeable batteries or glass parts.

Légende des pictogrammes utilisés	
	Lisez le mode d'emploi !
	Respecter les avertissements et les consignes de sécurité !
	Danger de mort et risque d'accident pour les nourrissons et les enfants
	Mettez l'emballage et le produit au rebut en respectant l'environnement !

FR BE **Étendoir à linge**

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de haute qualité. Veuillez vous familiariser avec le produit avant sa première utilisation. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi ci-dessous et les consignes de sécurité. Utilisez uniquement ce produit en vous conformant aux

instructions et aux domaines d'application mentionnés. Conserver ces instructions dans un lieu sûr. Lorsque vous remettez le produit à d'autres utilisateurs, veuillez également leur transmettre tous les documents.

● Utilisation conforme

Ce produit est un séchoir à linge. Pour une utilisation en intérieur uniquement. Toute modification du produit est interdite et conduit à des dommages. Il peut en outre en résulter des risques mortels ou des blessures. Ce produit a été exclusivement conçu pour un usage domestique. Il n'est pas destiné à un usage commercial. Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'utilisation non conforme à l'usage prévu.

● Caractéristiques techniques

Référence de l'article : CS92124G
Longueur d'étendage totale : env. 20 m
Dimensions (l x h x L) : fermé env. 54,5 x 5,5 x 126,5 cm / déplié env. 54,5 x 109,5 x 191 cm
Poids de l'article : 2,75 kg
Charge max. : 17 kg
ID de production : 01/2021

Veillez à une bonne assise et utilisez le produit uniquement sur des sols plans et rigides.

Aucune pièce de rechange n'est fournie pour ce produit.

⚠ Consignes de sécurité correspondantes

- ⚠ [AVERTISSEMENT!] DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES NOURRISSONS ET LES ENFANTS !** Ne laissez jamais les enfants manipuler les emballages sans surveillance. Risque d'asphyxie.
- ⚠ [AVERTISSEMENT!] RISQUE DE STRANGULATION ET D'ÉTOUFFEMENT !** Tenez les enfants à l'écart du produit. Ne laissez pas les enfants jouer avec. Ne laissez pas les enfants jouer avec le film d'emballage. Les enfants peuvent y être pris au piège et s'étouffer en jouant avec. Le produit doit être conservé hors de portée des enfants et dans une pièce fermée !

- Ceci n'est pas un jouet. Veuillez tenir les enfants à l'écart du sèche-linge à ailettes.
- ⚠ ATTENTION ! RISQUE D'ÉCRASEMENT !** Faites attention à vos mains et à vos doigts lorsque vous dépliez ou repliez le sèche-linge à ailettes.
- N'essayez jamais de réparer le produit vous-même.
- Ne vous asseyez pas et ne vous appuyez pas non plus sur le sèche-linge à ailettes.
- Veuillez contrôler régulièrement et avant chaque utilisation que le sèche-linge à ailettes n'est pas endommagé.
- Un sèche-linge à ailettes détérioré ne doit plus être utilisé.
- N'utilisez pas le sèche-linge à ailettes comme surface de dépose ou dispositif de rangement.
- Ne dépassez pas la capacité maximale de charge qui est de 17 kg.
- N'utilisez pas le produit en cas de vent fort ou de tempête.

● Utilisation

Remarque : Veuillez retirer tous les emballages du produit.

● Mettre en place le sèche-linge à ailettes

- Mettez en place le sèche-linge à ailettes comme représenté sur les illustrations A et B.
- Après avoir mis en place le sèche-linge, et pour éviter qu'il ne se replie de manière involontaire, glissez la sécurité enfant vers le bas jusqu'à ce qu'elle s'enclenche dans la charnière.
- Remarque :** Des capuchons pour pieds sont disponibles pour ce sèche-linge à ailettes en tant que pièces de rechange en cas de besoin. En cas de besoin, veuillez vous adresser à notre service après-vente.

● Étendre le linge

- Répartir le linge à étendre uniformément sur toute la surface.
- Ne dépassez pas la capacité maximale de charge qui est de 17 kg.

● Fermer le séchoir à ailes

- Avant de fermer le produit, sortez d'abord la protection de l'articulation en la tirant vers le haut.
- Lorsque vous repliez les ailes, veillez à ce que l'aile du haut coïncide avec celle du bas, afin d'éviter que les ailes s'ouvrent sans que vous le souhaitiez.

● Stockage, nettoyage et entretien

- Ne pas utiliser de produit nettoyant corrosif ou abrasif.
- Nettoyer le produit avec un chiffon humide avec du savon afin de le maintenir en bon état.
- Après utilisation, entreposer le produit dans un endroit sec et protégé des rayons directs du soleil.

● Réparation et maintenance

Les réparations et travaux de maintenance doivent être effectués par une personne spécialisée et dans le respect des instructions fournies par le fabricant.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Le produit est recyclable, soumis à la responsabilité élargie du fabricant et collecté séparément.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseignera sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.

● Fabricant / SAV

Casa Si Marketing- und VertriebsgmbH
Obkirchergasse 36
1190 Wien
AUSTRIA
Tel.: 0805103097 (FR)
080049410 (BE)
Fax: +43 1 440 28 62 17
E-mail: service@casasi.com
www.casasi.com

IAN 353411_2007

Pour toute demande, veuillez conserver le ticket de caisse et le numéro d'article (IAN 123456_7890) comme preuve d'achat.

● Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation
Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période

d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :
1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaillance, vous êtes en droit de retourner ce produit au vendeur. La présente garantie ne constitue pas une restriction de vos droits légaux.

Ce produit bénéficie d'une garantie de 3 ans à compter de sa date d'achat. La durée de garantie débute à la date d'achat. Veuillez conserver le ticket de caisse original. Il fera office de preuve d'achat.

Si un problème matériel ou de fabrication devait survenir dans 3 ans suivant la date d'achat de ce produit, nous assurons à notre discrétion la réparation ou le remplacement du produit sans frais supplémentaires. La garantie prend fin si le produit est endommagé suite à une utilisation inappropriée ou à un entretien défectueux.

La garantie couvre les vices matériels et de fabrication. Cette garantie ne s'étend ni aux pièces du produit soumises à une usure normale (p. ex. des piles) et qui, par conséquent, peuvent être considérées comme des pièces d'usure, ni aux dommages sur des composants fragiles, comme des interrupteurs, des batteries ou des éléments fabriqués en verre.

Legenda van de gebruikte pictogrammen	
	Lees de gebruiksaanwijzing!
	Neem de waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht!
	Levensgevaar en kans op ongevallen voor kleuters en kinderen
	Voer de verpakking en het product op een milieuvriendelijke wijze af!

NL BE **Droogrek**

● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U hebt daarmee voor een hoogwaardig product gekozen. Maak u voor de eerste gebruiknaam met het product vertrouwd. Lees hiervoor aandachtig de volgende gebruiksaanwijzing en de veiligheidsinstructies. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingen. Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plek. Geef ook alle documenten mee wanneer u het product aan derden doorgeeft.

● Correct en doelmatig gebruik

Bij dit product gaat het om een droogrek. Alleen voor gebruik binnenshuis. Een verandering aan het product is niet toegestaan en leidt tot beschadiging. Bovendien kan dit leiden tot levensgevaarlijke situaties en verwondingen. Dit product werd uitsluitend ontwikkeld voor huishoudelijk gebruik. Het is niet bedoeld voor commercieel gebruik. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die terug te voeren is op onjuist gebruik.

● Technische gegevens

Artikelnummer: CS92124G
Totale drooglengte: ca. 20 m
Afmetingen (b x h x l): ingeklapt ca. 54,5 x 5,5 x 126,5 cm / uitgeklapt ca. 54,5 x 109,5 x 191 cm
Artikelgewicht: 2,75 kg
Max. belasting: 17 kg
ProductieID: 01/2021

Zorg ervoor dat het rek veilig en stevig staat en gebruik het alleen op vlakke en harde vloeren.

⚠ Veiligheidsinstructies

- ⚠ [WAARSCHUWING!] LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLEN VOOR KLEUTERS EN KINDEREN!** Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar.

● Was ophangen

- Het wasgoed gelijkmatig over het hele oppervlak verdelen en ophangen.
- Overschrijd de maximale draaglast van 17 kg niet.

● Droogrek inklappen

- Trek eerst de vergrendeling van het scharnier omhoog uit het scharnier voordat u het product inklapt.

● Garantie

Het product wordt volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen zorgvuldig geproduceerd en voor levering grondig getest.

